

SH ČMS – SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ ARNULTOVICE I GMINA ŚWIERZAWA

realizują projekt / realizují projekt

Rozpoczęcie współpracy Ochotniczych Straży Pożarnych Arnultovice – Świerzawa / Start spolupráce dobrovolných hasičů Arnultovice – Świerzawa

NR REJESTRACYJNY / REGISTRAČNÍ ČÍSLO : G.003.04.0020

GLÓWNY CEL PROJEKTU I REZULTATY PROJEKTU / HLAVNÍ CÍL PROJEKTU A VÝSLEDKY PROJEKTU:

Projekt ten rozpoczyna współpracę partnerów SDH Arnultovice i Gminy Świerzawa, która jest założycielem Ochotniczej Straży Pożarnej – Ochotnicza Straz Pozarna w Świerzawie. Na terenie Gminy Świerzawa działa sześć innych jednostek strażaków ochotników.

W przyszłości celem projektu i obu partnerów jest współpraca przy działaniach wspierających sport pożarniczy, wymiana doświadczeń w zakresie funkcjonowania i kierowania systemem OSP po czeskiej i polskiej stronie granicy. Wspólnym zadaniem jest ukierunkowanie i edukacja dzieci oraz młodzieży w zakresie pracy strażaków ochotników i sportu pożarniczego, co również umożliwi ten wspólny projekt. /

Tento projekt startuje spolupráci partnerů SDH Arnultovice a Gmina Świerzawa, která je zřizovatelem dobrovolných hasičů – Ochotnicza Straz Pozarna w Świerzawie. V územním obvodu Gminy Świerzawa se nachází šest dalších jednotek dobrovolných hasičů.

Cílem projektu a obou partnerů do budoucna je spolupráce při aktivitách podporujících hasičský sport, výměna zkušeností v oblasti fungování a řízení systému dobrovolných hasičů na české a polské straně hranice. Společným úkolem je vést a vychovávat děti a mládež k práci dobrovolných hasičů i k hasičskému sportu, což bude umožňovat i tento společný projekt.

KRÓTKI OPIS PROJEKTU / STRUČNÝ POPIS PROJEKTU:

W ramach projektu odbędą się dwa weekendy czesko-polskie, a mianowicie Czesko-polskie integracyjne zawody strażackie w Rudniku w dniach 28-30.06.2024 i Polsko-czeskie integracyjne zawody strażackie w Świerzawie w dniach 24-25.08.2024.

V rámci projektu se uskuteční dva česko-polské víkendy, a to Česko-polské integrační hasičské závody v Rudniku v termínu 28.-30.06.2024 a Polsko-české integrační hasičské závody ve Świerzawie v termínu 24.-25.08.2024.